



Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

## Departament Wsparcia Krajowego

Dyrektorzy  
Oddziałów Regionalnych ARiMR  
wg rozdzielnika

Nasz znak:  
DWK-4851-*202*/WUZK-AS/15

Data:  
*26* .08.2015 r.

Dotyczy: pomocy udzielanej w związku z wystąpieniem strat spowodowanych przez suszę

W pierwszym półroczu bieżącego roku tysiące gospodarstw rolnych poniosło straty spowodowane przez suszę. Poszkodowani potrzebują znacznych środków finansowych, aby wznowić produkcję i poprawić sytuację finansową swoich gospodarstw. Ponadto, tak poważna susza może w znaczący sposób pogorszyć zdolność producentów rolnych do terminowego regulowania zobowiązań z tytułu już zaciągniętych kredytów, w tym również kredytów, w których spłacie pomaga ARiMR.

Mając powyższe na uwadze przedstawiam informacje o możliwościach uzyskania pomocy, w ramach kredytów preferencyjnych, udzielanej przez ARiMR dla producentów rolnych poszkodowanych w wyniku suszy z uprzejmą prośbą o ich przekazanie zainteresowanym rolnikom oraz pracownikom podległych biur powiatowych.

### **Kredyty „klęskowe” obrotowe z dopłatami do oprocentowania – linia K02**

Warunkiem niezbędnym do ubiegania się o kredyt „klęskowy” jest oszacowanie strat spowodowanych przez dane zdarzenie losowe – w tym przypadku przez suszę. Kredyty przeznaczone na wznowienie produkcji w gospodarstwach rolnych i działach specjalnych produkcji rolnej mogą być udzielane przez banki w terminie do 12 miesięcy od daty oszacowania szkód.

Udzielenie kredytu „klęskowego” uzależnione jest od wysokości strat poniesionych przez gospodarstwo rolne. Kwota kredytu z linii K02 nie może przekroczyć kwoty obniżenia dochodu, zwiększonej o koszty poniesione i zmniejszonej o koszty nieponiesione oraz wynosić więcej niż 5 mln zł dla gospodarstw rolnych lub 8 mln zł dla działów specjalnych produkcji rolnej. Od kredytobiorcy nie wymaga się wniesienia wkładu własnego.

Kredyt „kłęskowy” obrotowy może zostać udzielony na sfinansowanie nakładów poniesionych po dniu wystąpienia szkody i przeznaczony może być na zakup wszelkich środków obrotowych do produkcji rolnej, np. kwalifikowanego materiału siewnego i szkółkarskiego, pasz treściwych i objętościowych oraz koncentratów paszowych dla zwierząt gospodarskich, nawozów, środków ochrony roślin, paliwa. Należy podkreślić, że kredyt ten nie musi być wykorzystany na odtworzenie wyłącznie tej produkcji, która została zniszczona. Korzystając z tej linii można sfinansować również bieżące nakłady ponoszone w celu odtworzenia zdolności kreowania odpowiednich dochodów z produkcji rolnej. Wydatkowanie środków z udzielonego kredytu musi zostać rozliczone w co najmniej 50%.

Oprocentowanie nie może wynosić więcej niż stopa referencyjna WIBOR 3M, powiększona o nie więcej niż 2,5 punktu procentowego i jest płacone przez:

1. kredytobiorcę w wysokości:

- 0,5 oprocentowania, nie mniej niż 1,5%, jeżeli w dniu wystąpienia szkód ubezpieczonych było co najmniej 50% powierzchni upraw, z wyłączeniem łąk i pastwisk, lub co najmniej 50% liczby zwierząt gospodarskich (obecnie od 1,74% do 2,09%),
- różnicy pomiędzy oprocentowaniem i wysokością połowy oprocentowania płaconego przez Agencję za kredytobiorców posiadających ubezpieczenie – w przypadku braku ww. ubezpieczenia (obecnie od 2,61% do 3,135%),

2. Agencję – w pozostałej części.

Podmioty zainteresowane ubieganiem się o kredyt „kłęskowy” powinny złożyć w banku współpracującym z Agencją stosowny wniosek o kredyt wraz z protokołem oszacowania strat i innymi dokumentami wymaganymi przez bank.

Kredyty „kłęskowe” udzielane są przez następujące banki:

- SGB Bank S.A. i zrzeszone banki spółdzielcze,
- Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. i zrzeszone banki spółdzielcze,
- BGŻ PNB Paribas S.A.,
- Raiffeisen Bank Polska S.A.,
- Bank Zachodni WBK S.A.,
- Bank PEKAO S.A.,
- Krakowski Bank Spółdzielczy.

Warto podkreślić, że Agencja posiada obecnie środki na finansowanie kredytów „kłęskowych” w wysokości zapewniającej pełną dostępność kredytów dla wszystkich zainteresowanych, którzy spełniają wymogi stawiane przez przepisy określające warunki pomocy oraz warunki stawiane przez bank.

### **Ułatwienia w spłacie kredytów preferencyjnych**

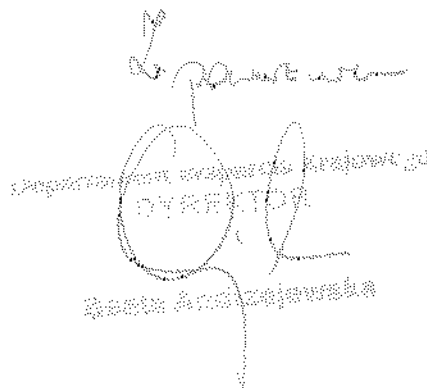
Warunki i zasady udzielania kredytów z dopłatą ARiMR do oprocentowania zawierają szereg możliwości ułatwiających kredytobiorcom obsługę zaciągniętego kredytu w przypadku wystąpienia sytuacji losowych, np. niekorzystnych zjawisk atmosferycznych. W związku z tym, w uzgodnieniu z bankiem, w okresie objętym umową kredytu możliwe jest m.in.:

- zastosowanie prolongaty spłaty rat kapitału i odsetek, o ile określony w umowie kredytu termin ich spłaty jeszcze nie minął,
- wydłużenie okresu kredytowania poza przewidziany w umowie kredytu, o ile określony w umowie kredytu okres kredytowania jeszcze nie minął i nie zostanie przekroczony maksymalny okres kredytowania właściwy dla danej linii kredytowej,
- w przypadku kredytów udzielonych do 31.12.2014 r. – wydłużenie okresu od dnia udzielenia kredytu do dnia całkowitej jego spłaty wraz odsetkami o dodatkowe trzy lata (w zależności od linii kredytów inwestycyjnych - maksymalnie do 11 lub 18 lat), przy czym kwota dopłat może zostać zwiększona, o ile nie spowoduje to przekroczenia właściwej w danym przypadku łącznej wysokości pomocy.

Ponadto, kredytobiorcy mogą za zgodą banku:

- czasowo zaprzestać prowadzenia działalności z powodu wystąpienia szkód spowodowanych przez niekorzystne zjawiska atmosferyczne – dopłaty do oprocentowania kredytu są nadal stosowane, pod warunkiem przedłożenia w banku protokołu oszacowania szkód,
- dokonać zmiany kierunku produkcji określonego w planie inwestycji i umowie kredytu,
- sprzedać mienie nabyte za kredyt.

Wniosek o zastosowanie ww. ułatwień kredytobiorca powinien złożyć bezpośrednio w banku kredytującym.



Handwritten signature: Aneta Andronajewska  
 Stamp: DYREKTOR

#### Rozdzielnik:

1. Pan Kazimierz Huk – Dyrektor Dolnośląskiego Oddziału Regionalnego
2. Pan Andrzej Owczarz – Dyrektor Kujawsko-Pomorskiego Oddziału Regionalnego
3. Pan Andrzej Bienko – Dyrektor Lubelskiego Oddziału Regionalnego
4. Pani Elżbieta Kwaśniewicz – Dyrektor Lubuskiego Oddziału Regionalnego
5. Pan Włodzimierz Wojtaszek - Dyrektor Łódzkiego Oddziału Regionalnego
6. Pan Włodzimierz Okrajek – Dyrektor Małopolskiego Oddziału Regionalnego
7. Pan Marcin Podgórski – Dyrektor Mazowieckiego Oddziału Regionalnego
8. Pan Tomasz Białaszczyk – Dyrektor Opolskiego Oddziału Regionalnego
9. Pan Marek Ordyczyński – Dyrektor Podkarpackiego Oddziału Regionalnego
10. Pan Stefan Krajewski – Dyrektor Podlaskiego Oddziału Regionalnego
11. Pan Andrzej Styn - Dyrektor Pomorskiego Oddziału Regionalnego
12. Pan Stanisław Gmitruk – Dyrektor Śląskiego Oddziału Regionalnego
13. Pani Magdalena Kędzierska – Dyrektor Świętokrzyskiego Oddziału Regionalnego
14. Pani Jolanta Marozas - Dyrektor Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Regionalnego
15. Pan Piotr Łykowski – Dyrektor Wielkopolskiego Oddziału Regionalnego
16. Pan Jarosław Łojko - Dyrektor Zachodniopomorskiego Oddziału Regionalnego

